

考試科目	德文	系所別	外交學系	考試時間	2月/8日(-)第3節
------	----	-----	------	------	-------------

I. Ergänzungen 18%

1. Andrea erzählt mir nicht, _____ sie sich interessiert.
2. Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte _____ Herrn Müller.
3. Wir müssen uns voll _____ die Arbeit konzentrieren.
4. _____ den vergesslichen Mann kann man sich nicht verlassen.
5. Der Gastgeber kümmert sich _____, dass wir heute Abend genug zu essen haben.
6. Ich kenne die Studenten, _____ Timo viele Bücher geschenkt hat.

II. Lückentexte 22%

Die Bundesregierung hat den Strafprozesses (1) den bekannten chinesischen Menschenrechtsanwalt Wang Quanzhang kritisiert. Die Menschenrechtsbeauftragte der Bundesregierung, Bärbel Kofler, forderte von Berlin aus die Einhaltung rechtsstaatlicher Grundsätze. Wang sei (2) seiner dreieinhalbjährigen Haft kein Kontakt zu seinen Anwälten erlaubt worden. Zudem habe der Prozess in der Stadt Tianjin am Mittwoch (3) Ausschluss der Öffentlichkeit begonnen. Dem Bürgerrechtsanwalt wird „Untergrabung der Staatsgewalt“ vorgeworfen. (4) droht eine lebenslange Haftstrafe.

1. A) gegen B) durch C) für D) auf
2. A) zu B) während C) außerhalb D) anlässlich
3. A) durch B) für C) auf D) unter
4. A) Er B) Ihm C) Ihn D) Sein

Er ist nicht ganz so bekannt wie der Nürnberger Christkindlesmarkt – und vielleicht genau deshalb zu empfehlen: der Weihnachtsmarkt im bayerischen Dinkelsbühl. Noch bis zum 23. Dezember (5) er im idyllischen Innenhof des historischen Heilig-Geist-Spitals (5).

Das Motto des Events ist „Ihr Kinderlein, kommet“. So heißt ein traditionelles deutsches Weihnachtslied aus dem 18. Jahrhundert. Geschrieben hat es der Priester und Autor Christoph von Schmid. Er ist in Dinkelsbühl geboren. (6) erinnert die Stadt jedes Jahr mit ihrem Weihnachtsmarkt, (7) Keramikprodukte, warme Kleidung, Spielsachen, Schmuck und andere typische Geschenkartikel – und natürlich leckeres Essen und Getränke angeboten werden.

Aber auch sonst ist Dinkelsbühl mit seinen rund 11,600 Einwohnern sehr schön. Es hat eine tolle Altstadt mit vielen historischen Häusern, liegt am Fluss Würnitz – und an der Romantischen Straße. Die süddeutsche Ferienstraße, die (8) Touristen sehr beliebt ist, beginnt am Main und endet nach mehr als 400 Kilometern in der Stadt Füssen. Stationen sind neben Dinkelsbühl zum Beispiel die Städte Rothenburg ob der Tauber, Würzburg und Landsberg am Lech.

5. A) nimmt ... teil B) räumt ... auf C) steht ... auf D) findet ... statt
6. A) Darauf B) Daran C) Darum D) Danach
7. A) der B) dem C) auf dem D) dessen

考試科目	德文	系所別	外交學系	考試時間	2 月 18 日(一) 第 3 節
------	----	-----	------	------	-------------------

8. A) bei B) durch C) für D) an
9. An welchem Fluss liegt Dinkelsbühl? A) Am Main B) Am Lech C) An der Wörnitz D) An der Tauber
10. Welche Stadt befindet sich nicht an der Romantischen Straße? A) Füssen B) Dinkelsbühl C) Nürnberg D) Würzburg
11. Woher kommt das Motto des Weihnachtsmarktes in Dinkelbühl „Ihr Kinderlein, kommet“? A) Weil das der Titel eines Weihnachtsliedes ist, in dem Dinkelsbühl beschrieben wird. B) Weil Kinder besonders gern nach Dinkelsbühl kommen, um Weihnachten zu feiern. C) Weil ein bekannter Priester im 18. Jahrhundert dort den Weihnachtsmarkt für Kinder gründete. D) Weil der Autor eines deutschen Weihnachtsliedes, der so heißt, in Dinkelsbühl geboren wurde.

III. Schreiben Sie die Sätze anhand der Anweisung um! 20%

1. Jemand stahl ihm zwei Bücher. (Passiv / Perfekt)
2. Die Polizei hat mein Auto schnell wieder finden können. (Passiv / Präteritum)
3. Andreas hat ein Haus verkauft. (Hauptsatz) / In dem Garten des Hauses haben wir letztes Jahr gegrillt. (Relativsatz) (Kombinieren Sie die beiden Sätze!)
4. Hans ist gestern nicht in die Bibliothek gegangen. Er ist auch nicht ins Kino gegangen. (Kombinieren Sie die beiden Sätze mit „weder ... noch ...“!)
5. Klaus hat die Werkzeuge ausgeliehen. Er wollte sein Auto reparieren. (Kombinieren Sie die beiden Sätze mit „um ... zu ...“!)

IV. Übersetzen Sie die Sätze ins Chinesisch! (Achten Sie bitte auf die Anweisungen!) 40%

1. 我的父母給了那位女醫生一張綠色的桌子。(Perfekt) 7%
2. 他參加那個累人的課程好讓他的德文變得更好。(damit oder um ... zu ...) 8%
3. 我們在前天沒搭公車，而是徒步到火車站。(anstatt ... zu ...) 8%
4. 我妹妹向他老師抱怨她的新腳踏車在星期四被弄壞了。10%
5. 我女朋友在我生日送我的手錶必須被修理。(Relativsatz) 7%

備

註

- 一、作答於試題上者，不予計分。
- 二、試題請隨卷繳交。